

## SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a  
**Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.**  
**Székhely: 1081 Budapest, Alföldi u. 7.**  
Képviseli: Iványi András beszerzési igazgató  
Sámson László hulladékkezelési igazgató  
Cégjegyzék szám: 01-10-043157  
Adóigazgatási szám: 12166602-2-44  
Pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-05086900-05000005  
mint Megrendelő (a továbbiakban Megrendelő),

másrészről a(z)  
Cégnév: **Plánus 97 Környezetgazdálkodási és Környezetvédelmi Mérnöki Iroda Kft.**  
Képviseli: György Judit  
Székhely: 4028 Debrecen, Tüzér u. 4.  
Cégjegyzék szám: 09-09-007618  
Adóigazgatási szám: 12556649-2-09  
Pénzforgalmi jelzőszám: 14100213-11825849-01000009  
mint Szolgáltató (a továbbiakban Szolgáltató)

továbbiakban együttesen Szerződő Felek között, alulírott helyen és napon, az alábbi tartalommal.

### PREAMBULUM

Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást indított „**K1152 P1 pontforrás szennyezőanyag kibocsátás mérése**” tárgyában.

Jelen szerződés a Megrendelő 2013.02.08. napján KÉ-1859/2013. iktatószámmon közzétett eljárást megindító felhívása és ajánlatkérési dokumentációja, valamint Szolgáltató 2013. 02.25.-én kelt ajánlata és a 2013. 03.26.-án megtartott elektronikus árlejtés alapján készült.

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) szerinti eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, azzal együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:

- Megrendelő által kiírt közbeszerzési eljárás Eljárást megindító Felhívása, Ajánlatkérési Dokumentációja,
- a Szolgáltató nyertes ajánlata.

Az említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Felek számára ismert azok tartalma. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés törzs szövege, az Eljárást megindító Felhívás, az Ajánlatkérési Dokumentáció, Szolgáltató nyertes ajánlata.

Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek a Szolgáltatóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt.

**1) A szerződés tárgya, teljesítés módja:**

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. Fővárosi Hulladékhasznosító Mű területén a P1 helyhez kötött légszennyező pontforrás légszennyező anyag kibocsátásának mérésekkel történő meghatározása és az eredmények kiértékelése.

A Szolgáltatónak a vizsgálati jegyzőkönyveket 4 db eredeti példányban kell elkészítenie és Megrendelő részére átadni. Az 1. ütemben az 1-es és 2-es vonal méréséről legkésőbb június 30-ig, illetve a 2. ütemben 3-as és 4-es vonal méréséről legkésőbb december 31-ig.

**2. A szolgáltatás ellenértéke:**

Felek megállapodnak, hogy Szolgáltató az 1. pontban megjelölt feladatot **nettó 3.950.000 Ft, azaz hárommillió-kilencszázötvenezer forint** díj ellenében végzi el.

**3. A szerződés időtartama:**

Jelen szerződést Felek határozott időre, a szerződés aláírásától számított 10 hónapra, azaz 2014. február 16. -ig tartó időtartamra kötik meg.

**4. A szolgáltatás teljesítésének helye és ideje:**

Szolgáltatónak a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. által a 1151 Budapest, Mélyfúró u. 10-12. szám alatti telephelyen üzemeltetett Fővárosi Hulladékhasznosító Mű területén a műszaki dokumentációban megjelölt pontokon és időpontokban kell a feladatot elvégezni.

**5. A szolgáltatás műszaki tartalma:**

Szolgáltató feladatai:

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. Fővárosi Hulladékhasznosító Mű területén a P1 helyhez kötött légszennyező pontforrás légszennyező anyag kibocsátásának mérésekkel történő meghatározása és az eredmények kiértékelése, az ajánlatkérési dokumentáció II. részében megadott műszaki dokumentációnak megfelelően.

**6. A szolgáltatás teljesítésének dokumentálása, adatszolgáltatás:**

6.1. Szolgáltatónak a mérésekről jegyzőkönyvet kell készíteni. A méréseket úgy kell elvégezni, hogy a mérési jegyzőkönyvek megfeleljenek a Hulladékhasznosító Mű P1 pontforrás (K1, K2, K3, K4 kazánvonal) légszennyező anyag kibocsátásának mérésekkel történő meghatározására a 2013. évre vonatkozóan.

Megrendelő a vizsgálati jegyzőkönyveket 4 db eredeti példányban kéri elkészíteni és átadni, az 1-es és 2-es vonal méréséről 2013. június 30-ig illetve a 3-as és 4-es vonal méréséről 2013. december 31-ig.

6.2. Megrendelő az elvégzett feladatok elismeréseként teljesítési igazolást állít ki, mely a pénzügyi elszámolás alapjául szolgál. A teljesítési igazolást csatolni kell szolgáltató számlájához.

**7. Alvállalkozó igénybe vétele:**

7.1. Szolgáltató a Kbt. figyelembe vételével jogosult alvállalkozókat igénybe venni, illetve köteles közreműködni a teljesítésben az olyan alvállalkozó és szakember (továbbiakban alvállalkozó), mely(ek) a közbeszerzési eljárásban részt vett(ek) a Szolgáltató alkalmasságának igazolásában.

- 7.2. Szolgáltató köteles a Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg, a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56.§ szerinti kizáró okok hatálya alatt.
- 7.3. Szolgáltató a bevonni kívánt alvállalkozókról a cégadatokat (cég neve, címe, telefon és fax száma, vezetőjének neve) Megrendelőnek köteles átadni. A jogosan igénybevett alvállalkozóért Szolgáltató úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.
- 7.4. Az olyan alvállalkozó helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szolgáltató alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozó csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szolgáltató az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szolgáltató, mint ajánlattevőként szerződő fél, a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.
- 7.5. Szolgáltató által a közbeszerzési eljárás során **alkalmasságának igazolásában részt vett alvállalkozók, más szervezet(ek)** a következők:

Név: -

Székhely: -

Cgjszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: mikro szennyezők mintavétele és mérése

- 7.6. A teljesítésben résztvevő, Szolgáltató ajánlatban megjelölt alvállalkozó(k)

Név: -

Székhely: -

Cgjszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: -

- 7.7. A szerződés teljesítésében közreműködő szervezetek tevékenységéért, közreműködéséért Szolgáltató úgy felel, mintha maga járt volna el.

## 8. A szolgáltatás ellenértékének megfizetése:

- 8.1. Felek részszámlázásban állapodnak meg az alábbi ütemezés szerint:

1. részszámla: A szerződés 1. pontjában szereplő 1.ütem teljesítését követően, melynek összege: 1.975.000 Ft + ÁFA

2. részszámla: A szerződés 1. pontjában szereplő 2.ütem teljesítését követően, melynek összege: 1.975.000 Ft + ÁFA

Az ellenérték megfizetése a Megrendelő képviselője által aláírt teljesítésigazolás kiállítását követően, számla ellenében, banki átutalással történik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának figyelembe vételével, a Kbt. 130.§ 3. a) pontjának megfelelően a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

Kiss János

121

Ajánlatkérő előleget nem fizet. A kifizetés időpontjának Ajánlatkérő számlájának megterhelése számít.

A Szolgáltató által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak. A fizetési határidő csak a hibátlan, Megrendelő által befogadott számlákra vonatkozik.

A Megrendelő felhívja a Szolgáltató figyelmét, hogy jelen szerződés és az annak alapján történő teljesítés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltak hatálya alá esik, mely szerint a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a közbeszerzésekről szóló törvény alapján megkötött szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200.000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő abban az esetben fizethet, ha a szerződő fél bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózási adatbázisban.

**8.2 Késedelmi kamat:** Fizetési késedelem esetén Szolgáltató legfeljebb a Ptk. 301/A. § szerinti késedelmi kamatot érvényesíthet Megrendelővel szemben. Szolgáltató számláján szereplő minden ezzel ellentétes rendelkezés esetén is a fenti szabály érvényesül Felek viszonylatában.

**8.3.** Megrendelő a számla ellenértékét Szolgáltató Magyarországi Volksbanknál vezetett 14100213-11825849-01000009 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlíti ki.

**8.4** A számla postázási címe:

**Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.**  
**Pénzügyi osztály**  
1439 Budapest, Pf.637.

## **9. Kötbér fizetési kötelezettség:**

A Szolgáltató a szerződés megerősítése érdekében, a teljesítésnek a Szolgáltató érdekkörében felmerült okból történő késedelme, meghiúsulása esetén kötbér fizetését vállalja Megrendelő részére a Megrendelő által megküldött kötbérértesítő alapján. A kötbér összege a kötbérfizetési kötelezettség beálltakor válik esedékessé.

**9.1. Késedelmi kötbér:** Az adott szolgáltatásnak a szerződéses időponthoz késedelme esetén, megkezdett naptári naponként, a késedelemmel érintett szolgáltatás igazolt nettó értékének 2%-a, de legfeljebb az igazolt nettó érték 20 %-a a kötbér mértéke.

Késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a szerződés teljesítése alól.

**9.2. Meghiúsulási kötbér:** Jelen szerződés Szolgáltató érdekkörébe tartozó okból történő meghiúsulása esetén, vagy ha a teljesítést egyéb – érdekkörében felmerülő – okból megtagadja, vagy a késedelme elérte a maximális időtartamot, (amely ezen esetekben szintén meghiúsulásának minősül), a Szolgáltató a meghiúsulással érintett munkatevékenységre vonatkozó nettó díj 20%-ának megfelelő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, továbbá a Megrendelő érvényesítheti Szolgáltatóval szemben a kötbéren túli egyéb igényeit is (kárigények, többletköltségek).

Amennyiben Szolgáltatónak felróható okból a Megrendelő a szerződés rendkívüli felmondására, vagy szankciós elállás gyakorlására kényszerül, úgy Szolgáltató a jelen szerződés nettó értéke 20%-ának megfelelő kötbér fizetésére köteles.

Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult az esedékessé vált kötbérkövetelését az általa még ki nem egyenlített szolgáltatások ellenértékébe beszámítani és a kötbér összegével a Szolgáltató következő esedékes számláját (számláit) csökkenteni, kötbérértesítő egyidejű

megküldésével. Amennyiben Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Szolgáltató felé továbbhárítani.

A kötbér Megrendelőnek akkor is jár, ha kár nem merült fel.

#### 10. A szerződés felmondása, elállás:

10.1. A Kbt. 125.§ (5) bekezdése alapján, Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) Szolgáltatóként szerződő félben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

10.2. Szolgáltató jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.

10.3. A jelen szerződésben meghatározott feltételek nem érintik a Ptk-ban a szerződés felmondására, illetőleg a szerződéstől való elállásra vonatkozóan rögzített jogosultságok érvényesíthetőségét.

#### 11. Felek együttműködése:

Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés időtartama alatt folyamatosan együttműködnek. Ennek keretében kellő időben tájékoztatják egymást a jelen szerződésben foglaltak teljesítése mellett minden olyan kérdéstről, amely a jelen szerződés teljesítésére kihatással lehet.

Felek jelen szerződés teljesítésének elősegítése érdekében az alábbi kapcsolattartókat jelölik meg:

11.1. Megrendelőnek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője, egyúttal a teljesítést igazoló személy:

Név: Marosfalvi Zsófia  
Tel: 305-2458  
Fax: 323-5867  
E-mail: marosfalviz@fkf.hu  
Cím: 1051 Budapest Mélyfúró u. 10-12.

11.2. Szolgáltatónak a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője:

Név: György Judit  
Tel: 06-52/509-420  
Fax: 06-52/509-493  
E-mail: planum97@planum97.hu  
Cím: 4028 Debrecen, Tüzér utca 4.

Szolgáltató az általa elvégzett feladatokról, azok állásáról Megrendelő kérésére bármikor köteles tájékoztatást adni. Szolgáltató köteles Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés/tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért Szolgáltató felelős.

11.3. Megrendelő a szerződés időtartama alatt Szolgáltatónak biztosítja:

- munkaterület biztosítása,
- teherszállítási, behajtási lehetőség biztosítása a HHM területére,
- a munkavégzés idején szakképzett kísérő, illetve közreműködő személyzet biztosítása,
- az üzemelő rendszer dokumentációjának biztosítása.

KISS ZSÓFIA

## 12. Jogvédelem, környezetvédelem:

Szolgáltató kötelezi magát, hogy a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott információkat, technológiai ismereteket harmadik fél részére nem teszi hozzáférhetővé, melynek megszegése kártérítési felelősséget von maga után.

Szolgáltató a teljesítése során kizárólag olyan anyagokat, eszközöket, szellemi terméket használ fel, amelyek harmadik személyek jogait nem sértik.

Szolgáltatónak tevékenységét a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvénynek megfelelően kell végeznie. Tilos környezetkárosítással járó tevékenységet folytatni, köteles gondoskodni a tevékenysége által bekövetkezett környezetkárosodás megszüntetéséről, a károsodott környezet helyreállításáról.

## 13. Vis maior

13.1. A vis maior olyan rendkívüli körülmény, amely Felek akaratán és ellenőrzésén kívüli, előre nem látható, általuk elháríthatatlan jellegű és nekik nem felróható (így különösen: természeti katasztrófa, háború, blokád, tűz, robbanás, terrorcselekmények).

13.2. A vis maior körülmények mentesítik Feleket a szerződés alapján fennálló kötelemeik teljesítése alól a körülmények fennállásának időtartamára, feltéve, hogy ezen körülmények a szerződés aláírását követően jönnek létre, illetőleg a szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek meggátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.

13.3. Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelemeik teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelemeik teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.

13.4. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt a késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.

## 14. A szerződés módosítása:

Jelen szerződésben szabályozottakat csak írásban, - a Kbt. előírásainak megfelelően, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával - Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. A szóban, vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.

## 15. Záró rendelkezések:

Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban: levél, fax, illetve e-mail útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén a postai tértivevényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek. Az e-mail útján történő értesítés kizárólag abban az esetben minősül - az elküldés időpontjában - közöltnek, amennyiben az e-mail elolvasását igazoló üzenet a küldő félhez visszaérkezik.

Szerződő felek kinyilvánítják, hogy jelen szerződés teljesítésével kapcsolatosan felmerülő azon vitáikat, amelyek a szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével, vagy értelmezésével kapcsolatban keletkeznek, megkísérlik békés úton, peren kívül rendezni.

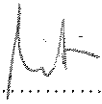
KISS FERENC

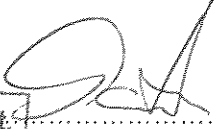
Szerződő Felek jelen szerződést átolvasták, közösen értelmezték, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és saját kezűleg írják alá.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt. valamint a hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók

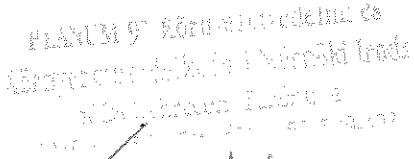
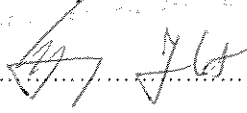
Jelen szerződés 7 számozott oldalból áll. 4 eredeti példányban készült, melyből 3 példány Megrendelőt 1 példány Szolgáltatót illeti meg.

Budapest, 2013. április 16.

  
.....  
Iványi András  
Beszerzési igazgató

  
.....  
Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.  
77.  
Sámson László  
Hulladékkezelési igazgató

Megrendelő

  
.....  
  
György Judit  
Plánium 97 Környezetvédelmi és  
Környezetgazdálkodási Mérnöki Iroda Kft.

Szolgáltató

